

Tradizione manoscritta

- letto 754 volte

CANZONIERE B

- letto 569 volte

Riproduzione fotografica



- letto 563 volte

Edizione diplomatica

 Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/1_1.png	Este laix fezero(m) do(n)zelas a dom an Caroth quado estaua na Insoa Dalidica qua(n)do a ray(nh)a gene(ra)u achou Q(ue) afilha de rey peles elhy defende o Q(ue) no(n) pareçese ancela
 Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/2.2.png	Ledas seiamus oy mays Edance mus poys nos chegou Eo deus co(n)nosco iu(n)tou. Cantemo(s) lha aq(ue)ste lays Caeste escudo e domelhor Homen q(ue)fez nostro senhor

	Con (e)ste escudo gran prazer Aiamus e cantemo(s) bem, Edancemo(s) anoso sem, Poys lo auemo(s) enpoder Ca este escudo e e dome Oy no(s) deuemo(s) legrar Neste essaído q(ue) d(eu)s a q(ui) Trouxe facamolo asy Poy nhemo(s) moyto enno honrrar, Ca este escudo he
--	--

- letto 563 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	
Don Tristan	Don Tristan
II	
Este laix fezero(m) do(n)zelas a dom an Caroth quado estaua na Insoa Da lidica qua(n)do a ray(nh)a gene(ra)u achou Q(ue) afilha de rey peles e lhy defende o Q(ue) no(n) pareçese ancela	Este lais fezerom donzelas a dom Lançarot quando estava na Ínsoa da Lidiça, quando a Rainha Genevra achou que a filha de Rei Peles e lhi difende o que non parecesse ancela.
III	
Ledas seiamus oy may's E dance mus poys nos chegou E o deus co(n)osco iu(n)tou Cantemo(s) lha aq(ue)ste lays Caeste escudo e domelhor Homen q(ue) fez nostro senhor.	Ledas seiamus oy may's e dancemus poys nos chegou ?e o Deus conosco iuntou cantemos lha a queste lais Ca este escudo e do melhor homem que fez nostro Senhor.
IV	

Con (e)ste escudo gran prazer Aiamus e cantemo(s) bem, E dancemo(s) ano(s)so sem, Poys lo auemo(s) enpoder Ca este escudo e dome Oy no(s) deuemo(s) legrar Neste essaído q(ue) d(eu)s a q(uì) Trouxe facamolo asy Poy nhemo(s) moyto eno honrrar, Ca este escudo he	Con este escudo gran prazer aiamus e cantemos bem E dancemos a nosso sem, pois lo avemos en poder ?ca este escudo e dome Oy nos devemos legrar neste essaído que Deus aqui trouxe facamolo asy poinhemos muito e no honrar Ca este scudo he
--	--

- letto 686 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-138>

Links:

[1] https://dl.wdl.org/13529_1_30.png